

Zeitschrift: Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen
Herausgeber: Emanzipation
Band: 6 (1980)
Heft: 4

Artikel: Wir Frauen, unsere Gesundheit
Autor: Honegger, Isabelle
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-359243>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wir Frauen, unsere Gesundheit

Unsere Rhythmen, Perioden, Mondzyklen, Mondeisprünge, Schwangerschaften; wie verhindere ich sie? wie bin ich, wie ist mein Körper, wie funktioniert es, wie lebt es?

All das wissen wir nicht mehr. Viel früher besaßen alle Frauen dieses Wissen, diese instinktive Universalkennntnis ihrer selbst und ihrer Umgebung. Einige retteten ihre Weisheit ins Mittelalter hinüber, wurden Hebammen, Abtreiberinnen, Kräuterfrauen; als Strafe nannte man sie Hexen, verfolgte und verbrannte sie. Heute: Spitäler, Ärzte, männliche Gynäkologen, die aus Büchern gelernt haben, was „normal“ zu sein hat, was Schmerzen sind, was frau fühlt, wie wir leben; die vor allem darauf trainiert sind zu schnetzeln, abzuschneiden, zerstückeln; uns dumme Frauen mit ihren Experimentiermedikamenten abzufüllen und dabei reich zu werden. Pille, Pille danach, Minipille, Micropille, Brechpille, Dickpille, Dünne Pille; Ovulan, Gynolan, Lenotan; Hormonkuren für und gegen alles, Wechseljahre, Pubertät, Schwangerschaft, kein Eisprung, keine Periode, ritsch, ratsch, friss und schweig.

Heute, treibt eine Freundin von mir zum 3. Mal innerhalb 2 Jahren ab; die andere quält sich von Blut zu Blut, der vierten wollte ein Arzt kürzlich in der Frauenpo-

liklinik einen Nerv durchschneiden, um die Periodeschmerzen zu beseitigen; bei einer allfälligen Geburt sei das dann auch ganz praktisch; eine weitere wurde ohne ihr Wissen sterilisiert. Jede von uns erlebt oder kennt solche Horrorgeschichten.

Die Zukunft sieht eigentlich nicht viel rosiger aus. Mehr Maschinen, mehr Spitäler, mehr Spezialisten, strengere Gesetze, liberalere Gesetze, je nach Bedarf. Genforschung, Retortenbabys, künstliche Befruchtung, Gebärmuttervermietung. Berichte aus den USA und Israel. Die Frauen in den 3. Weltländern werden massenhaft sterilisiert, verhütet, als Versuchskaninchen gebraucht; gleichzeitig beobachtet, misst und analysiert man schwangere Ratten und brütende Wachteln, die in einer Rakete im Weltall herumfliegen. Wahrscheinlich für den Fall, dass mal trotzdem zu viele rebellierende Neger die weisse Rasse in die Luft jagen oder zu viele AKW's in die Luft gehen. Rette sich, wer kann!

Der Raub unserer Körper, unserer Gesundheit, unserer Macht und Wissen, es gibt Frauen, die sagen, die Kolonialisierung unserer Körper ist vollendet. Von Männern? Von Kapitalisten? Von Patriarchen? Ich mag mich nicht mehr über diese Unterscheidung streiten. Klar ist eh,

dass nur **wir Frauen** kollektiv und jede einzelne Frau für sich selbst dieses Wissen um sich selbst erlangen kann. Wie jede es macht, im Kämpfen im Forschen, im Praktizieren, im sich besinnen, im offen sein, jede wird selber immer wieder entscheiden.

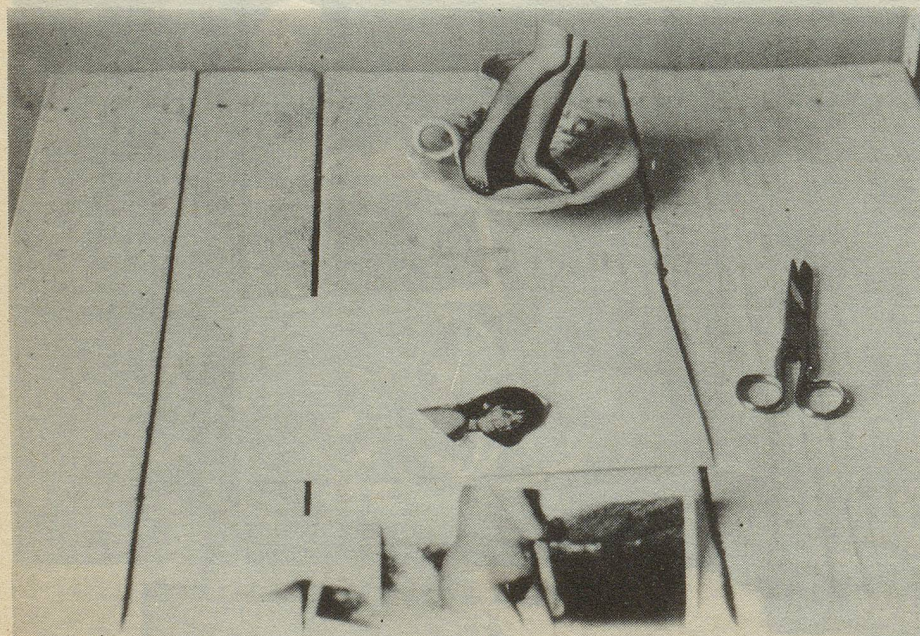
Wesentlich dabei helfen werden uns gleichgesinnte Spezialisten, sozialausgerichtete Gesundheitssysteme und Reformen, gute Ultraschallgeräte nicht. Oft höre ich, das sei ein vollkommener Zurück-zur-Natur-Trip. Es geht vielmehr darum, verlorene Erfahrungen und Kenntnisse aufzuschaffen. Ich kann auch nichts dafür, dass der historische Weg vom eigenen Spekulum über Hexen und Naturvölkerfrauen zum Mond geführt hat. Wie es weiter geht, wird sich herausstellen.

Es gibt viele Möglichkeiten: Frauen in Italien schossen den schweinischsten Gynäkologen in die Knie, in Genf brannte das Auto Herrn Vögelis, Gynäkolog und Abgeordneter im Stadtrat ab, in Berlin mussten alle Apotheken ihre Schaufenster wegen einem geklebten Duogynon=Cumorit-Plakat ersetzen ...

Selbsthilfegruppen, Frauengesundheitszentren, unterirdische Informations- und Aktionskanäle zwischen den Frauen ... Es gibt auch Frauen, die an einem weiblichen Tarot arbeiten.

Isabelle Honegger

Monika Dillier



Achtung auf folgende Medikamente!

Zum Teil werden im Ausland von den Frauen dagegen Kampagnen geführt. Die Liste enthält nur die alleraktuellsten und wichtigsten und könnte noch lange fortgeführt werden.

- **Duogynon/Cumorit** (Hormonpräparat zur Auslösung einer Blutung im Falle einer Nichtschwangerschaft; evt. Missbildungen am Fötus zur Folge).
- **Lenotan** (gegen Erbrechen in der Frühschwangerschaft; ev. Missbildungen am Fötus zur Folge).
- **Depoprovera** (3- oder 6- Sterilisationsspritze; ev. viele Nebenwirkungen, unter anderem Brustkrebs, Gebärmutterhalskrebs etc. Wird vor allem den Frauen in der 3. Welt verabreicht.)
- **Prostaglandine** (Abtreibungshormon in Spritzen-Gelee oder Tablettenform; viele Nebenwirkungen wie Schwindel, Krämpfe, Kreislaufstörungen, Durchfall, Übelkeit)
- **Dalcon-Shield-Spirale** (Beckenentzündungen, Blutvergiftung, Eileiterschwangerschaften, Perforation der Gebärmutter).

etc. etc. etc. etc. etc.

Eine Dokumentation zu diesen Medikamenten hat die Gruppe für ein Frauengesundheitszentrum, Frauenzentrum, Kaserne, Basel.